

کتاب دانیال — شمارهٔ چهل و شش

آرام و تازگی بخشی

Jeff Pippenger

2024-01-10

او که را معرفت خواهد آموخت؟ و که را به تعلیم فهم خواهدانید؟ آنان را که از شیر بازگرفته شده‌اند و از پستان جدا گردیده‌اند. زیرا حکم بر حکم، حکم بر حکم؛ سطر بر سطر، سطر بر سطر؛ اندکی اینجا و اندکی آنجا. زیرا با لب‌های لکنت‌دار و به زبانی دیگر با این قوم سخن خواهد گفت. همانان را که به ایشان گفت: «این است آرامش که با آن می‌توانید خسته را آرامی بخشید؛ و این است تازگی و آسایش»؛ با این همه نخواستند بشنوند. اما کلام خداوند برای ایشان حکم بر حکم، حکم بر حکم؛ سطر بر سطر، سطر بر سطر؛ اندکی اینجا و اندکی آنجا شد، تا بروند و به عقب افتند و شکسته شوند و به دام افتند و گرفتار گردند. پس کلام خداوند را بشنوید، ای مردمان استهزاکننده، که بر این قومی که در اورشلیم است حکمرانی می‌کنید. زیرا گفته‌اید: «ما با موت عهد بسته‌ایم، و با هاویه موافقت کرده‌ایم؛ چون تازیانه سرازیر بگذرد، به ما نخواهد رسید؛ زیرا دروغ را پناهگاه خود ساخته‌ایم، و زیر کذب خویشتن را نهان کرده‌ایم.» بنابراین خداوند یهوه چنین می‌گوید: «اینک من در صهیون سنگی را به‌عنوان بنیاد می‌نهم، سنگی آزموده، سنگ زاویه‌ای گران‌بها، بنیادی استوار؛ هر که ایمان آورد شتاب نخواهد کرد. و داوری را به ریسمان، و عدالت را به شاغل قرار خواهم داد؛ و تگرگ پناهگاه دروغ را خواهد روبید، و آب‌ها مخفیگاه را فرو خواهد گرفت. و عهد شما با موت باطل خواهد شد، و موافقت شما با هاویه برقرار نخواهد ماند؛ چون تازیانه سرازیر بگذرد، آنگاه به وسیله آن پایمال خواهید شد.» اشعیا 28:9-18.

در سال 1863، مردان استهزاکننده‌ای که بر اورشلیم فرمان می‌راندند، کاری تدریجی را آغاز کردند تا جواهرات میلر را بیوشانند و به جای آن‌ها سکه‌ها و جواهرات تقلبی بنهند. با این کار، ایشان «با مرگ عهد بستند»، «دروغ» را «ملجأ» خود ساختند و «در زیر» «باطل» «پنهان شدند». اما مقرر بود که با پیام روزهای آخر «آرامی» و «تازگی» آزموده شوند، همان که پطرس در کتاب اعمال از آن سخن می‌گوید.

मसीह कथा कथिया प्रकट से पहले से मुख के भवषियद्वक्ताओं सब अपने को बातों जनि ने परमेश्वर लेकर निताक, जाओ हो परविरतति और फरिओ मन इसलिए है। कथिया पूरा प्रकार इस उसने उन्हें, उठाएगा दुःख जो, को मसीह यीशु वह और; आएँ समय के ताजगी से उपस्थिति की प्रभु जब, जाएँ दिए मटि पाप तुम्हारे की बातों सब उन उसे वह कहि है अवश्य को स्वर्ग भेजे।, था गया कथिया प्रचारति लिए तुम्हारे से पहले सब अपने से आरम्भ के जगत ने परमेश्वर में वषिय जनिके, रहे कए ग्रहण तक समय के पुनर्स्थापना परमेश्वर तुम्हारा प्रभु, "कहा से पतिरों सचमुच ने मूसा क्योंकि है। कहा से मुख के भवषियद्वक्ताओं पवतिर सब उन, कहे तुमसे वह कुछ जो; उठाएगा भवषियद्वक्ता एक समान मेरे लिए तुम्हारे से मैं भाइयों तुम्हारे से बीच के लोगों वह, सुनेगा न की भवषियद्वक्ता उस कोई जो कहिोगा ऐसा और सुनना। उसकी तुम में बातों है, कहा भी ने जतिनों, भवषियद्वक्ता सब आनेवाले बाद उसके लेकर से शमूएल और" जाएगा। कथिया नाश । 3:18-24 काम के प्रेरितों है। कथिया पूर्वकथन का दर्नीं इन भी उन्होंने

پطرس بیان می‌دارد که جمیع انبیا از اوقات تازگی و باران آخر سخن گفته‌اند، و اشعیا آن طبقه‌ای را مشخص می‌سازد که اوقات نهایی تازگی را که در پایان داوری تحقیقی واقع می‌شود رد می‌کنند؛ زمانی که گناه محو می‌گردد و باران آخر فرو می‌بارد. در آن هنگام، طبقه‌ای که عهدی با مرگ بسته‌اند و اشعیا به ایشان اشاره می‌کند، بنا بر گفته پطرس، «از میان قوم هلاک خواهند شد.» خواهر وایت بارها به همین زمان استراحت و تازگی مذکور در اشعیا اشاره می‌کند.

«آن فرشته‌ای که در اعلام پیام فرشته سوم متحد می‌شود، باید تمام زمین را با جلال خویش روشن سازد. در اینجا کاری با گستره‌ای جهانی و قدرتی بی‌سابقه پیشگویی شده است. نهضت ادونتی سال‌های ۱۸۴۰ تا ۱۸۴۴ جلوه‌ای باشکوه از قدرت خدا بود؛ پیام فرشته اول به هر مرکز بشارتی در جهان رسانده شد، و در برخی کشورها عظیم‌ترین علاقه دینی که از زمان اصلاحات سده شانزدهم در هیچ سرزمینی مشاهده شده بود پدید آمد؛ اما اینها باید به وسیله جنبش نیرومند زیر آخرین هشداری فرشته سوم پشت سر گذاشته شوند.»

«این کار مشابه روز پنتیکاست خواهد بود. همان‌گونه که «باران اول» در ریزش روح القدس در آغاز انجیل عطا شد تا سبب رویش بذر گران‌بها گردد، همچنین «باران آخر» در پایان آن عطا خواهد شد تا محصول برای درو رسیدگی یابد. «پس اگر در پی شناختن خداوند باشیم، آنگاه خواهیم شناخت؛ خروج او همچون سپیده دم مقرر است، و او برای ما مانند باران خواهد آمد، مانند باران آخر و اول بر زمین.» هوشع ۶:۳. «پس ای فرزندان صهیون، شادمان باشید و در یهوه خدای خود وجد نمایید، زیرا او باران اول را به اندازه به شما داده است، و برای شما باران را فرو خواهد فرستاد، باران اول و باران آخر را.» یوئیل ۲:۲۳. «خدا می‌گوید: در ایام آخر از روح خود بر تمامی بشر خواهم ریخت.» «و چنین خواهد شد که هر که نام خداوند را بخواند، نجات خواهد یافت.» اعمال ۲:۱۷، ۲۱.

«کار بزرگ انجیل نباید با ظهوری کمتر از قدرت خدا نسبت به آنچه آغاز آن را مشخص ساخت، به پایان رسد. نبوت‌هایی که در ریزش باران اول در آغاز انجیل تحقق یافتند، بار دیگر در باران آخر در پایان آن نیز تحقق خواهند یافت. اینک همان «اوقات تازگی» است که رسول پطرس به آن نظر داشت، آنگاه که گفت: «پس توبه کنید و بازگشت نمایید تا گناهان شما محو گردد، وقتی که اوقات تازگی از حضور خداوند فرا رسد؛ و او عیسی را خواهد فرستاد.» اعمال ۱:۳، ۲۰. «نبرد عظیم، ۶۱۱.

به آزمائش آخری بارش کی اس منهج پر مبنی ہے جس کی نمائندگی "line" upon line کے طور پر کی گئی ہے۔ آزمائشی پیغام ایسے نگہبانوں کے ذریعے پہنچایا جاتا ہے جو "tongue" tongue کے ہیں، اور جنہیں "lips" lips رکھنے والوں کے طور پر پیش کیا گیا ہے۔ آخری بارش کا آزمائشی پیغام ایسے نگہبانوں کے ذریعے دیا جائے گا جنہیں مرتد پروٹسٹنٹ ازم اور کیتھولک ازم کی اس منهج میں تربیت نہیں دی گئی ہوگی، جیسے ایڈونٹ ازم نے اپنی بغاوت کی تمام تاریخ کے دوران اختیار کیے رکھے۔

«آن زمان چندان دور نیست که آزمون بر هر جانی وارد خواهد شد. نشان وحش بر ما تحمیل خواهد گردید. آنان که قدم به قدم در برابر مطالبات جهان تسلیم شده و با رسوم دنیوی هم‌شکل گشته‌اند، به جای آنکه خود را در معرض استهزا، اهانت، تهدید به زندان و مرگ قرار دهند، دشوار نخواهند یافت که در برابر قدرت‌های حاکم سر فرود آورند. این کشمکش میان احکام خدا و احکام انسان است. در آن هنگام، طلا از ناخالصی در کلیسا جدا خواهد شد. دینداری راستین به روشنی از ظاهر و زرق و برق آن متمایز خواهد گردید. بسیاری از ستارگانی که به سبب درخشششان مورد تحسین ما بوده‌اند، آنگاه در تاریکی خاموش خواهند شد. کاه همچون ابری بر باد خواهد رفت، حتی از جاهایی که ما در آن جز خرمنگاه‌های گندم فربه نمی‌بینیم. همه کسانی که زیورهای قدس را بر خود می‌آویزند، اما به عدالت مسیح ملبس نیستند، در شرمساری عریانی خود ظاهر خواهند شد.»

«هنگامی که درختان بی‌ثمر، چون بار زائد زمین، بریده می‌شوند، و آنگاه که انبوهی از برادران کاذب از برادران حقیقی متمایز می‌گردند، آن پنهانان به منظر خواهند آمد و با هوسا‌ناها زیر درفش مسیح صف خواهند بست. آنان که ترسو و بی‌اعتماد به خویشان بوده‌اند، آشکارا خود را برای مسیح و حقیقت او اعلام خواهند کرد. ضعیف‌ترین و مردودترین افراد در کلیسا همچون داود خواهند بود—آماده برای عمل و جرأت. هرچه شب برای قوم خدا عمیق‌تر باشد، ستارگان درخشان‌تر خواهند بود. شیطان به سختی امینان را آزار خواهد داد؛ اما آنان، به نام عیسی، بیش از غالبان پیروز بیرون خواهند آمد. آنگاه کلیسای مسیح «زیبا چون ماه، روشن چون آفتاب، و هولناک چون لشکری با درفش‌ها» ظاهر خواهد شد.»

بذرهای حقیقت که به وسیله تلاش‌های بشارتی افشانده می‌شوند، آنگاه خواهند رویید و شکوفه خواهند داد و میوه خواهند آورد. جان‌ها حقیقت را خواهند پذیرفت؛ جان‌هایی که محنت را تحمل خواهند کرد و خدا را ستایش خواهند نمود که ایشان را لایق شمرده است تا برای عیسی رنج بکشند. «در جهان برای شما زحمت خواهد بود؛ لیکن خاطر جمع دارید، من بر جهان غالب شده‌ام.» هنگامی که تازیانه سرازیرشونده از میان زمین بگذرد، آنگاه که بادبیزن در حال پاک کردن خرمنگاه یهوه باشد، خداوند یاور قوم خود خواهد بود. غنیمت‌های شیطان ممکن است به بلندای برافراشته شوند، اما ایمان پاکان و مقدسان هرگز مرعوب نخواهد شد.

«ایلیا، الیشع را از گاوآهن برگرفت و ردای تقدیس خویش را بر او افکند. دعوت به این کار بزرگ و خطر به مردانی دانشمند و صاحب‌منصب عرضه شده بود؛ اگر آنان در نظر خود خرد می‌بودند و به تمامی بر خداوند توکل می‌کردند، او ایشان را سرافراز می‌ساخت تا علم او را ظفرمندانه تا پیروزی حمل کنند. اما آنان از خدا جدا شدند، تسلیم نفوذ جهان گشتند، و خداوند ایشان را رد کرد.» «بسیاری علم را exalted کرده‌اند و خدای علم را از نظر دور داشته‌اند. اما در خالص‌ترین دوران‌ها، در مورد کلیسا چنین نبود.»

«خدا در روزگار ما کاری خواهد کرد که جز اندکی آن را انتظار دارند. او در میان ما کسانی را برخواهد انگيخت و سرافراز خواهد ساخت که تعلیم‌یافته مسیح روح اویند، بیش از آنکه از آموزش ظاهری مؤسسات علمی بهره گرفته باشند. این امکانات را نباید خوار شمرد یا محکوم کرد؛ آن‌ها به فرمان خدا مقرر شده‌اند، اما تنها می‌توانند شایستگی‌های ظاهری را فراهم آورند. خدا آشکار خواهد ساخت که به انسان‌های فاضل و خودبزرگ‌بین فانی وابسته نیست.» شهادت‌ها، جلد ۵، ۸۱، ۸۲.

«تازیانه طغیان‌کننده» نمادی از قانون یکشنبه است که در ساعت زلزله عظیم مذکور در مکاشفه یازده آغاز می‌شود. این، زمان آزمون تدریجی قانون یکشنبه را نمایان می‌سازد.

«اقوام غیر ملکی ریاستهائے متحده کی مثال کی پیروی کریں گی۔ اگرچہ وہ پیش قدمی کرتی ہے، تاہم یہی بحران دنیا کے ہر حصے میں ہمارے لوگوں پر بھی آئے گا.» Testimonies، جلد 6، ص 395.

درست پیش از قانون یکشنبه، سکہ‌های تقلبی رؤیای میلر از پنجره به بیرون جاروب می‌شوند، همان‌گونه که ادونتیست‌های لاودیکیه از دهان خداوند بیرون افکنده می‌شوند. آنگاه کلیسا چون علمی برافراشته می‌شود، «زیبا چون ماه، روشن چون آفتاب، و هراس‌انگیز چون لشکری با درفش‌ها.» پیام اشعیا که از «زبانی دیگر» و «لب‌های لکنت‌دار» صادر می‌شود، نمایانگر کسانی است که برافراشته و سرافراز گردانیده می‌شوند و به جای تعلیم بیرونی مؤسسات علمی، به مسیح روح او تعلیم می‌یابند. مستان افرایم در آزمون «حکم بر حکم» مردود می‌شوند، زیرا حکمت حکیمان‌شان نابود شده است. نبوت برای ایشان همچون کتابی مهرشده شده است.

وہ تاریخ جس کے بارے میں پطرس کے مطابق سموئیل سے لے کر تمام نبیوں نے کلام کیا ہے، اُن ایڈونٹسٹوں کی ہلاکت کی کئی مثالیں فراہم کرتی ہے جو بارش آخر کے پیغام کو رد کرتے ہیں؛ لیکن اتوار کے قانون کے وقت جو موت اُن پر واقع ہوتی ہے وہ جسمانی موت نہیں، بلکہ ایک روحانی موت ہے، اور اس کے ساتھ اس حقیقت کا ادراک بھی شامل ہوتا ہے کہ وہ ابدیت کے لیے کھو چکے ہیں، جیسا کہ بیوقوف کنواریوں سے ظاہر ہے، جو عاموس کی کتاب میں اس حقیقت پر بیدار ہوتی ہیں کہ وہ کھو چکی ہیں۔

بینید، ایامی می‌آید، خداوند یهوه می‌گوید، که من قحطی‌ای بر زمین خواهم فرستاد؛ نه قحطی نان و نه تشنگی آب، بلکه قحطی شنیدن کلام خداوند. و ایشان از دریا تا دریا سرگردان خواهند شد، و از شمال تا مشرق به هر سو خواهند دوید تا کلام خداوند را بطلبند، اما آن را نخواهند یافت.

در آن روز، دوشیزگان زیبا و جوانان از تشنگی بی‌حال خواهند شد. آنان که به گناه سامره قسم می‌خورند و می‌گویند: «ای دان، خدای تو زنده است»، و «طریقتِ بئرشبع زنده است»، همانان خواهند افتاد و دیگر هرگز برنخواهند خاست. عاموس ۱۴-۱۱:۸.

پس از اشاره به ساعتِ قانونِ یکشنبه با نمادِ «تازیانه جاری»، اشعیا به هراس و اضطرابِ مداوم کسانی می‌پردازد که با مرگ عهد بسته بودند.

اور تمهارا موت کے ساتھ عہد منسوخ کر دیا جائے گا، اور پاتال کے ساتھ تمہارا معاہدہ قائم نہ رہے گا؛ جب وہ اُمڈتا ہوا عذاب گزرے گا، تب تم اُس سے پامال کیے جاؤ گے۔ جب سے وہ نکلے گا، وہ تمہیں آ لے گا؛ کیونکہ صبح بہ صبح وہ گزرے گا، دن کو بھی اور رات کو بھی؛ اور صرف یہ خبر سمجھنا ہی دہشت کا باعث ہوگا۔ یسعیاہ 28:18، 19.

در آن هنگام، فهم افزایش معرفتی که به وسیلہٴ جواهراتِ میلر نمایان شده است، دیگر در دسترس نخواهد بود؛ اما «فهم» گزارش بحرانِ تدریجی قانونِ یک‌شنبه آشکار خواهد ساخت که عهدِ ایشان با موت باطل گردیده است. آنان که خود را «زیر دروغ» پنهان ساخته‌اند، آنگاه درخواهند یافت که «یہوہ خداوند» «در صهیون، برای بنیاد، سنگی نهاده بود، سنگی آزموده، سنگِ زاویہ‌ای گران‌بہا، بنیادی استوار»؛ اما دیگر بسیار دیر خواهد بود. دروغ‌هایی که ایشان در طول سیرِ تاریخ در زیر آن‌ها پنهان شده بودند، آنگاه روبیدہ خواهد شد. بسیاری از آن دروغ‌های آشکار را می‌توان به آسانی در رؤیای نہرِ اولای بازشناخت.

میلیری‌ها، مطابق با فهم خود از باب دوم دانیال، پادشاهی‌های مذکور در دانیال ہشت را همان پادشاهی‌هایی دانستند کہ در باب ہفتم بہ تصویر کشیدہ شدہ‌اند. تمایز میان این دو باب در آن است کہ باب ہفتم عناصر سیاسی پادشاهی‌ها را بازنمایی می‌کند، و باب ہشتم عناصر دینی پادشاهی‌ها را. از این‌رو، باب ہشتم دانیال با اصطلاحاتِ مربوط بہ مقدس بہ تصویر کشیدہ شدہ است.

دانیال، باب ہشتم، از نمادہای قدس برای بازنمایی پادشاهی‌ها بہرہ می‌گیرد، اما ہر نمادِ قدسی کہ در این باب بہ تصویر کشیدہ شدہ، فاسد گردیدہ است؛ و بدین‌سان تمایزی میان دینِ راستینِ مسیح و دینِ باطلِ شیطان آشکار می‌شود. قوچ حیوانی بود کہ بہ عنوان قربانی در قدس خدا بہ کار می‌رفت، اما ہر قربانیِ قدسی می‌بایست کامل و بی‌عیب باشد. قوچ باب ہشتم از آن‌رو برای استفادہ بہ عنوان قربانی در قدس خدا فاقد صلاحیت بود کہ شاخ‌ہایش همانند و یکسان نبودند.

پس چشمان خود را بلند کردم و نگریستم، و اینک در برابر نہر، قوچی ایستادہ بود کہ دو شاخ داشت؛ و آن دو شاخ بلند بودند، اما یکی از دیگری بلندتر بود، و آن کہ بلندتر بود، پس از آن دیگری برآمد. دانیال ۸:۳

قوچی با دو شاخ نابرابر برای قربانی در مقدس خدا پذیرفته نمی‌شد؛ اما این نماد، از دینِ راستینِ خدا نیست، بلکہ از دینِ جعلی شیطان، یعنی بت‌پرستی، سخن می‌گوید. پادشاهی بعدی بہ وسیلہ بزی نمایش دادہ شد کہ آن نیز از قربانی‌های مقدس است؛ اما بار دیگر، بز تباہ شدہ بود، زیرا شاخی میان چشمان خود داشت و از تقارنِ کمالی کہ برای قربانیِ مقدس لازم است، بی‌بہرہ بود.

اور میں غور ہی کر رہا تھا کہ دیکھو، ایک بکرا مغرب کی طرف سے تمام روئے زمین پر آ نکلا، اور زمین کو چھوتا نہ تھا؛ اور اُس بکرے کی آنکھوں کے درمیان ایک نمایاں سینگ تھا۔ دانی ایل 8:5.

در نہایت، شاخ بز شکسته شد و چهار شاخ پدید آورد، و این نیز آن را از این کہ قربانی‌ای در قدس خدا باشد، ساقط می‌سازد.

لہذا وہ بکرا نہایت عظیم ہو گیا؛ اور جب وہ زور آور تھا تو وہ بڑا سینگ ٹوٹ گیا؛ اور اس کی جگہ چار نمایاں سینگ آسمان کی چاروں ہواؤں کی طرف نکل آئے۔ دانی ایل 8:8۔

دانیال کے آٹھویں باب کا آغاز بایلی سلطنت کے کسی نشان کے ذریعے ذکر کے بغیر ہوتا ہے۔ بائبل کی نبوت کی پہلی سلطنت، یعنی بابل، پہلے ہی باب دوم اور باب ہفتم کے دو گواہوں کی بنیاد پر کتاب مقدس کے مطابق قائم کی جا چکی ہے؛ لیکن باب ہشتم میں بابل کو جان بوجھ کر پوشیدہ رکھا گیا ہے تاکہ پاپائیت کی اُس نبوتی صفت پر زور دیا جائے کہ وہ ایک مہلک زخم پاتی ہے جو بالآخر شفا پا جاتا ہے۔ اپنے مہلک زخم کے زمانے سے لے کر اس کے شفا پانے تک، پاپائیت نبوتی طور پر پوشیدہ، یا فراموش، رہتی ہے۔ یہ پوشیدگی نبوکدنصر کی سلطنت کے ہٹا دیے جانے اور پھر اس کے بعد بحال کیے جانے کے ذریعے بھی ظاہر کی گئی تھی۔

دانیال باب ہشت کا آغاز دوسری مملکت کی ایک براہ راست علامت سے ہوتا ہے، جہاں مینڈھا مادی-فارسی سلطنت کی نمائندگی کرتا ہے، اور اس کے بعد بگڑا ہوا بکرا آتا ہے جو یونان کی مملکت کی نمائندگی کرتا ہے۔ پھر اُن چار ہواؤں میں سے ایک کی جانب سے، جن میں یونان کے چار سینگ ٹوٹ کر بکھر گئے تھے، دانیال ایک چھوٹا سا سینگ دیکھتا ہے جو روم کی چوتھی مملکت کی نمائندگی کرتا ہے۔ یہ چھوٹا سینگ روم کے دونوں ادوار کی نمائندگی کرتا ہے، اور یہ نمائندگی چار آیات میں کی گئی ہے۔ مشرکانہ روم کی نمائندگی یہ چھوٹا سینگ مذکر صیغے میں کرتا ہے، اور پاپائی روم کی بطور چھوٹا سینگ مؤنث صیغے میں۔

देश मनोहर उस और, ओर की पूरव और, ओर की दक्षणि जो, नकिला सीग छोटा एक से मे एक से उनमे और उस उसने और; गया पहुँच तक सेना की स्वरग कहिआ बड़ा इतना वह और गया। होता बड़ा अत्यन्त ओर की के सेना को आप अपने उसने, हौँ रौदा। तले पैरो उन्हे और, दिया गरि पर भूमिको कुछ से मे तारो और सेना का पवतिस्रस्थान उसके और, गया दिया हटा बलदिन नतिय द्वारा उसके और, ठहराया बड़ा भी तक प्रधान उसने और, गई दी सौप उसे सेना एक वरिद्ध के बलदिन नतिय कारण के अपराध और गया। दिया गरि स्थान ॥ 8:9-12 दानियेल हुआ। सफल और, रहा करता कार्य वह और; दिया पटक पर भूमिको सत्य

شاخ کوچک روم کہ در آیہ نہم وارد روایت می شود، در صیغہ مذکر بیان شدہ است؛ سپس در آیہ دہم، شاخ کوچک در صیغہ مؤنث بیان می شود؛ آنگاہ در آیہ یازدہم، شاخ کوچک در صیغہ مذکر بیان شدہ است؛ و سپس در آیہ دوازدہم، شاخ کوچک بار دیگر در صیغہ مؤنث بیان می گردد۔

دانیال باب ہشت، نخستین پادشاہی را پنهان می دارد؛ سپس دو پادشاہی بعدی بہ صورت حیوانات فاسد حرم مقدس بازنمایی می شوند، و پادشاہی چہارم بہ صورت شاخی نمایان می گردد۔ این شاخ از نظر نبوی فاسد است، زیرا گاہ بہ ہیئت مردی ظاہر می شود، سپس زنی، آنگاہ مردی و سپس زنی۔

زن نباید آنچه بہ مرد تعلق دارد بر تن کند، و مرد نیز نباید جامہ زنانہ بپوشد؛ زیرا ہر کہ چنین کند، نزد یہوہ، خدای تو، مکروہ است۔ تثنیہ 22:5۔

مظهر القرن الصغير الذكوري لروما الوثنية يقع في الآيتين التاسعة والحادية عشرة، بينما يقع مظهر القرن الصغير الأنثوي لروما البابوية في الآيتين العاشرة والثانية عشرة. ويعرف جنس القرن الصغير بالنظر في ألفاظ دانيال على مستوى النص الأصلي، وهو أمر لم يكن ميلر ليستطيع أن يراه، لأنه لم يستخدم إلا «فهرس كرودن»، و«فهرس كرودن» لا يقدم أي معلومات عن اللغة الأصلية. وقد أدرك مترجمو ترجمة الملك جيمس تذبذب الأجناس عبر الآيات الأربع، وحافظوا فعلياً على الأجناس في هذا المقطع، إن كنت تعرف ما الذي ينبغي أن تبحث عنه.

مترجمان تفاوت میان شاخ کوچک مذکر و شاخ کوچک مؤنث آیات نہ تا دوازده را تشخیص دادند، و این تمایز را با واژه «آن» نشان دادند۔ واژه «آن» برای شاخ کوچک ہنگامی بہ کار رفتہ است کہ در

حالتِ مؤنثِ خود باشد. بنگرید به دانیال، باب هشت، آیه ده:

اور وه بڑھتے بڑھتے آسمان کے لشکر تک جا پہنچا، اور اُس نے لشکر اور ستاروں میں سے بعض کو زمین پر گرا دیا اور اُنہیں پاؤں تلے روند ڈالا۔ دانی ایل 8:10.

آن «بزرگ شد» و «فرو افکند»، و بدین سان شاخ کوچک را به عنوان آن زن معرفی می کند. آیه دوازده بیان می دارد:

اور بسببِ معصیت اُس کے خلاف قربانی دائمی پر ایک لشکر مقرر کیا گیا، اور اُس نے سچائی کو زمین پر پٹخ دیا؛ اور وہ اپنی مرضی چلاتا رہا اور کامیاب ہوا۔ دانی ایل 8:12.

در آیه دوازدهم، واژه «him» افزوده شده است و به درستی نمایانگر شاخ کوچک نیست، زیرا شاخ کوچک در آن آیه دو بار با ضمیر «it» مشخص شده است و بدین سان مؤنث را بازنمایی می کند. مترجمان آشکارا تمایز جنسیتی دانیال را تشخیص داده بودند، اما درباره آنچه دانیال قصد داشته است یقین نداشتند؛ از این رو کوشیدند با افزودن واژه موزن «him»، شاخ کوچک مذکور در آیه را از نظر جنسیت مذکر سازند، حال آنکه این امر با الفاظ واقعی دانیال تأیید نمی شود. الفاظ او شاخ کوچک را مؤنث معرفی می کند و «it» (شاخ کوچک مؤنث) حقیقت را بر زمین افکند، و «it» (شاخ کوچک مؤنث) عمل کرد و کامیاب شد.

در آیه نهم، عبارت «شاخی کوچک» در جنس مذکر است و نمایانگر روم بت پرست می باشد. این شاخ از یکی از «چهار باد»ی برآمد که امپراتوری یونان به آن ها تجزیه شده بود. در این آیه، مطابق با تاریخ، روم بت پرست در حالی که جایگاه خود را بر تخت زمین استوار می ساخت، سه ناحیه جغرافیایی را فتح کرد.

و از یکی از آنها شاخ کوچکی بیرون آمد که به غایت بزرگ شد، به سوی جنوب، و به سوی مشرق، و به سوی سرزمین زیبا. دانیال ۸:۹.

در آیه یازدهم (که یکی از مهم ترین میدان های نزاع درباره «قربانی دائمی» در آن یافت می شود)، شاخ کوچک با ضمائر «او»، «وی» و «ش» معرفی شده است.

آری، او خویشتن را تا به رئیس لشکر بزرگ ساخت، و قربانی دائمی به واسطه او برداشته شد، و مکان مقدس او سرنگون گردید. دانیال ۸:۱۱.

ما این مطالعه را در مقاله بعدی ادامه خواهیم داد.

«در کلام خدا هر اصلی جایگاه خود را دارد، و هر واقعیتی دلالت خاص خود را. و کل این ساختار، هم در طرح و هم در اجرا، به پدیدآورنده خود شهادت می دهد. ساختاری چنین را هیچ ذهنی جز ذهن نامتناهی نمی توانست تصور کند یا پدید آورد.» Education, 123.